

Saisonstart
Do, 11. Sept.

ARSARENA
Eisstadion Mellendorf

SCHWARMSTEDTER ECHO

EXTRA
für ein schönes Wochenende

38. Jahrgang / Sonnabend, 6. September 2025

Garden Girls

ab **2,99€**

Sommerheide
Erlebnisdürtnerei
BORGAS
Brelinger Str. 11 • Mellendorf
www.borgas-oase.de

Eine bunte Mischung

GILTEN. Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr lädt die Dorfgemeinschaft auch 2025 wieder zum gemeinsamen Feiern ein: Am Sonnabend, 13. September, ab 14 Uhr öffnet das Dorfgemeinschaftshaus in Gilten seine Türen und Wiesen für das zweite Dorfgemeinschaftsfest.

Für Unterhaltung und gute Laune ist gesorgt: Eine bunte Mischung aus Spielen für Kinder und Erwachsene, eine Hüpfburg sowie Kinderschminken sorgen für Spaß bei den Jüngsten. Auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz – ob süß mit frischen Waffeln und Kuchen oder herzhaft mit Würstchen und Pommes, für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Die Jugendfeuerwehr hat sich ein abwechslungsreiches Programm für die Besucherinnen und Besucher ausgedacht. Neben einer Kinder-Disco wird es ein Glücksrad, eine Fotostation, Zielspritzen und einen Infostand geben. Außerdem ist auch die neu gegründete Kinderfeuerwehr der Gemeinde Gilten beim Fest zu Gast.

Ein weiteres Highlight: Die Leine Dancers sorgen auf der Bühne für Stimmung mit ihrem Auftritt. Darüber hinaus beteiligt sich auch die Kirche am Programm und lädt zu einer besonderen Kirchen-Service-Auktion ein. „Wir möchten einen Ort schaffen, an dem sich Nachbarn begegnen, Jung und Alt gemeinsam einen schönen Nachmittag verbringen und die Dorfgemeinschaft gestärkt wird“, betont das Organisationsteam.

Alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus nah und fern sind herzlich eingeladen, dabei zu sein und mitzufeiern.

Dorotheenhofaktion ermöglicht Bücherkauf

Erlös der „Eisparty“ geht an die KGS Schwarmstedt

SCHWARMSTEDT. Viele Schwarmstedter erinnern sich sicher gern an die „Eisparty“ im Dorotheenhof, bei der man gegen eine Flatratezahlung von sechs Euro so viel leckeres Eis essen konnte, wie man wollte.

Die Trägergesellschaft der Einrichtung „Alloheim“ veranstaltet diese Aktion einmal im Jahr in allen dazugehörigen Senioren-Residenzen und diese können dann vor Ort entscheiden, an welche Organisation sie das Geld spenden wollen.

In Schwarmstedt gab es die Aktion zum zweiten Mal und man entschied, das Geld für das Leseprojekt der Kooperativen Gesamtschule zur Verfügung zu stellen.

Mit der Lehrerin Janine Wittenburg, die mit ihrer Arbeitsgemeinschaft fast jede Woche im Dorotheenhof mit Schülerinnen und Schülern zu Gast ist, hatte man die richtige Ansprechpartnerin, ist sie in der Schule doch auch im Team des Projekts „Lesen macht stark“.

So war die Freude groß, als jetzt nach den Sommerferien die beiden Ergotherapeutinnen Ivonne Obara-Tietz und Martina Matyschok zur KGS kamen und einen Spendenscheck in Höhe von 477,00 Euro überreichten, der über den Verein der Ehemaligen zum Einkauf der Bücher genutzt werden kann.

Gesamtschuldirektor Tjark



Sandra Radtke (von links), Janine Wittenburg, Martina Matyschok, Ivonne Obara-Tietz und Tjark Ommen freuen sich über die großzügige Spende.

Foto: privat

Ommen bedankte sich herzlich und auch Projektleiterin Sandra Radtke freute sich über den zusätzlichen Geldsegen. Attraktive Bücher tragen dazu bei, dass die Kinder und Jugendlichen gern in

die Schulbücherei zu Marion Grams kommen und dort Bücher ausleihen.

Japan-Lesung im Bildungszentrum

LANGENHAGEN. Unter dem Titel „Japan fühlen“ findet im Rahmen des Japanjahrs der Volkshochschule Langenhagen am Mittwoch, 17. September, um 18.30 Uhr eine Lesung des Autors Thorsten Schirmer aus seinen Büchern statt, die anhand von Reise-schilderungen und Prosastücken in die japanische Kultur einführen.

Die japanische Kultur fasziniert den Westen besonders durch ihre erlesene Ästhetik, der sich der Autor auf seinen Reisen durch das Land wie auch durch seine jahrzehntelange Auseinandersetzung mit dessen Kunst und Geisteswelt intensiv angenähert hat.

Die Lesung schlägt eine Brücke zur Ausstellung „Tuschezeichen“ von Marcus Kneip, dessen tief von der japanischen Kunst inspirierte Abstraktionen noch bis zum 31. Oktober im Bildungszentrum Langenhagen, Stadtparkallee 31, zu sehen sind. Die Teilnahmegebühr beträgt 8 Euro. Anmeldungen nimmt die VHS unter www.vhs-langenhagen.de entgegen.

Störungen im Mobilfunknetz

SCHWARMSTEDT. Nachdem mehrere Beschwerden aus Schwarmstedt über Beeinträchtigungen im Telekom-Mobilfunk vorlagen, hat sich Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs an das Unternehmen mit der Bitte um Aufklärung und Abhilfe gewandt. Nach Auskunft der Telekom findet an der Mobilfunkstation in Schwarmstedt eine Netzmodernisierung statt, die voraussichtlich bis Mitte nächster Woche abgeschlossen sein wird.

Frischer Wind für Ihr Bad

Standvoß
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

SEIT 1974
BALLAND'S
*** HOTEL & RESTAURANT

Wir gratulieren der Freiwilligen Feuerwehr Lindwedel.

Hotel & Restaurant
Familie Balland und Team
Ahornallee 4 | 29690 Lindwedel
www.ballands.de | info@ballands.de

Buchen Sie gerne direkt über unsere Homepage: <https://www.ballands.de/>

Meisterbetrieb
SKAWRAN
Raumausstattung

Wir polstern für Sie

- Polstererei
- Dekostoffe & Gardinen
- Markisen
- Bodenbeläge
- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Montage & Dekoration

Marktstraße 4, 29690 Schwarmstedt
Tel./Fax: 05071-1644
Funk: 0171-2108485
E-Mail: skawran@aol.com
www.skawran-raumausstattungen.de

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik
JB

Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Antriebe
Haustüren
Türen
Fenster

HÖRMANN

Wir ♥ Lebensmittel.

Lüders
EDEKA

Unsere Daueraktion

Freitags:

15%

Rabatt auf Käse aus unserer Bedienabteilung

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

Erleben Sie Ihre neue Traumduche im modernen Glanz!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de
epaper.extra-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.

Neue Beauty Lounge in der Wedemark

Makellos & Ästhetik feiert Sommerfest in Bissendorf-Wietze

Bissendorf-Wietze (fa). Seit Juni hat die Wedemark eine neue Adresse für Schönheit und ein makelloses Körpergefühl. Die Beauty Lounge „Makellos & Ästhetik“ bietet – malerisch im Grünen gelegen – alle erdenklichen Leistungen der Kosmetik, von Nageldesign und Wimpernverlängerung bis zu Permanent Make-up, kosmetischer Fußpflege, Hautanalyse und Zahnbleaching sowie Hyaluron-Behandlungen und Beratungen zu Schönheits-OPs.

Kosmetik für Frauen, Männer und Teenager

„Wir bieten sanfte Pflege und Kosmetik für alle Altersgruppen“, so Inhaberin Doreen Spichalla. Seit 23 Jahren ist sie Spezialistin für das gesamte Spektrum kosmetischer Behandlungen sowie Permanent Makeup. Die Wimpern- und Permanent

Makeup-Spezialistin Viola bringt über 10 Jahre Berufserfahrung ein, und Melanie ist seit über 20 Jahren auf kosmetische Fußpflege und Nägel spezialisiert. „Unser Team hält sich mit regelmäßigen Fortbildungen immer auf dem neuesten Stand – ab Herbst auch in unserer eigenen Schulungsakademie“, betont Spichalla.

Seit August ergänzt Friseurmeister Halim Cetin, der auf über 40 Jahre Berufserfahrung zurückblickt, das Angebot um modische Damenhaarschnitte und -frisuren. Unterstützt wird er von Friseurin Sarife und dem auf Brow-Shaping spezialisierten Friseurmeister Ümit, der die schonende Fadentechnik für besonders präzise Konturen anwendet.

„Heute feiern wir die Schönheit“ Beim Sommerfest am 15.

August hatten Kunden, Freunde und Partner des Hauses Gelegenheit, die Beauty Lounge kennenzulernen. Extra angereist war Angela Nickel vom Partnerunternehmen Janssen Cosmetics aus Aachen und stand für Hautanalysen und Beratungen zur Verfügung.

„Heute feiern wir die Schönheit“, sagt Doreen Spichalla und kündigt gleichzeitig zwei Herbst-Specials an: Im ganzen September und Oktober gibt es mit der „Goldenen Auszeit für Sie“ und der „Männersache“ jeweils 60 Minuten umfassende Pflege und pure Entspannung für nur 65 Euro (Damen) bzw. 59 Euro (Herren). Für die nahe Zukunft hat sie bereits weitere Pläne entwickelt – als nächstes steht im Herbst die Eröffnung ihrer zweiten Filiale in Hannover an.

GOLDENE AUSZEIT FÜR SIE

Gönnen Sie sich 60 Minuten pure Entspannung und Pflege:
1. September - 31. Oktober

- Individuelle Hautdiagnose
- Sanfte Reinigung & Peeling
- Gründliche Ausreinigung
- Augenbrauenkorrektur
- Verwöhnende Maske & Augenpflege
- Entspannende Erlebnismassage
- Hochwirksame Ampulle
- Wimpern- & Augenbrauenfärben
- Entspannende Erlebnismassage
- Abschlusspflege für ein perfektes Hautgefühl

65€

MÄNNERSACHE

- Hautdiagnose
- Reinigung
- Peeling
- Ausreinigung
- Maske
- Erlebnismassage
- Ampulle
- Augenpflege
- Abschlusspflege

59€

Natelsheideweg 73
30900 Wedemark
Tel: 0152 521 353 47
www.makellos-wedemark.de

MAKELLOS & ÄSTHETIK
BEAUTY LOUNGE

Extra: Beim Kauf von Pflegeprodukten erhalten Sie 15 % Rabatt.



Zum Sommerfest rollte die neue Beauty Lounge den roten Teppich aus.

Foto: David Traxel



Melanie (von links) und Sarife mit Friseurmeister Ümit, Inhaberin Doreen Spichalla und Angela Nickel von Janssen Cosmetics.

Foto: Ramin Faridi

Innovativer Ansatz für Kita St. Georg

Begrüßungscafés mit Einweihung und vielen Informationen

MELLENDORF. Zum Start des neuen Kita-Jahres freuen sich die Krippenkinder der evangelischen Kita St. Georg Mellendorf über ein neues Gartenhaus auf ihrem Spielgelände am Kirchweg: Nach einem Jahr Wartezeit wurde das Haus mit kleiner Terrasse während eines Begrüßungscafés für alle neuen Krippenkinder und ihre Familien eingeweiht.

Möglich machte die Anschaffung der Kita-Förderverein „Mellendorfer Regenbogen e.V.“, der die komplette Finanzierung übernehmen konnte – dank vieler Spenderinnen und Spender, der Mitglieder des Fördervereins, der evangelischen Kirchengemeinde St. Georg und der Firma Liptow, die das Gartenhaus aufbaute und dabei einen großzügigen finanziellen Nachlass gewährte.

Bei Kaffee und Kuchen gab es



Kinder und Kita-Team freuen sich gemeinsam mit Bianca König vom Förderverein (vorne, von links), Pastor Bastian König, Anne Voigt (Förderverein) und Kita-Leiterin Anja Bellach über das neue Gartenhaus.

Foto: Przybilski

während der beiden Begrüßungscafés – ein zweites fand am Standort Krausenstraße der Kita St. Georg statt, viele Informationen rund um den aktuellen

Stand der offenen Arbeit in der Einrichtung und den Early-Excellence-Ansatz. „Unser gesamtes Team befindet sich noch bis Ende 2027 im Prozess der Implemen-

tierung der Elemente dieses innovativen Ansatzes“, sagt Kita-Leiterin Anja Bellach. Ziel ist es, die Stärken und die Einzigartigkeit jedes Kindes mit seiner Familie in den Blick zu nehmen, individuelle Potenziale durch ressourcenorientierte Beobachtung zu erkennen und sie durch eine lernförderliche Spielumgebung sowie Zusammenarbeit mit den Eltern zu unterstützen. Gefördert wird der Prozess von der Region Hannover und der Heinz und Heide Dürr Stiftung.

Familien, die an der Kita oder Krippe St. Georg und einer zukünftigen Aufnahme ihres Kindes interessiert sind, können sich unter Telefon (05130) 32 57 oder per Mail an kts.mellendorf@evlka.de an Kita-Leiterin Anja Bellach wenden. Führungen in Kindergarten oder Krippe sind nach individueller Absprache jederzeit möglich.

Fahrradcodier-Aktion

MELLENDORF. Große Resonanz erfuhr die Fahrradcodier-Aktion der Polizei Mellendorf, die vergangene Woche an den Standorten der freiwilligen Feuerwehren in Bissendorf, Resse, Abbensen und Elze durchgeführt wurde.

Insgesamt wurden knapp 90 Fahrräder codiert. Eine erfreulich große Anzahl, die wohl auf den weiterhin anhaltenden „Fahrradboom“ zurückzuführen ist.

Auffällig ist mittlerweile die hohe Anzahl der Pedelecs/E-Bikes, die im Gegensatz zu „normalen“ Fahrrädern codiert werden. Da die Pedelecs/E-Bikes einen sehr hohen Anschaffungswert haben, nicht selten im vierstelligen Bereich, ist eine Codierung der Fahrräder aus polizeilicher Sicht wirklich sinnvoll.

einem sehr hohen Anschaffungswert haben, nicht selten im vierstelligen Bereich, ist eine Codierung der Fahrräder aus polizeilicher Sicht wirklich sinnvoll.

Auch unabhängig solcher Aktionen, können Eigentümer ihre Räder nach Absprache ganzjährig bei Polizeidienststellen codieren lassen. Dazu benötigen sie, neben dem Fahrrad selbst, einen gültigen Ausweis und einen Eigentumsnachweis (Kaufvertrag) für ihr Fahrrad. Diesjähriges Resümee der Fahrradcodier-Aktion des PK Mellendorf

Große Resonanz erfuhr die Fahrradcodier-Aktion der Polizei

Mellendorf, die vergangene Woche an den Standorten der freiwilligen Feuerwehren in Bissendorf, Resse, Abbensen und Elze durchgeführt wurde.

Insgesamt wurden knapp 90 Fahrräder codiert. Eine erfreulich große Anzahl, die wohl auf den weiterhin anhaltenden „Fahrradboom“ zurückzuführen ist.

Auffällig ist mittlerweile die hohe Anzahl der Pedelecs/E-Bikes, die im Gegensatz zu „normalen“ Fahrrädern codiert werden. Da die Pedelecs/E-Bikes einen sehr hohen Anschaffungswert haben, nicht selten im vierstelligen Bereich, ist eine Codierung

der Fahrräder aus polizeilicher Sicht wirklich sinnvoll.

Auch unabhängig solcher Aktionen, können Eigentümer ihre Räder nach Absprache ganzjährig bei Polizeidienststellen codieren lassen. Dazu benötigen sie, neben dem Fahrrad selbst, einen gültigen Ausweis und einen Eigentumsnachweis (Kaufvertrag) für ihr Fahrrad.

Zusätzlich kann man sich auf der Internetseite der Polizeidirektion Hannover, unter Service, das Formular „Fahrradcodierung & -registrierung“ ausdrucken und bereits ausgefüllt zur Codierung mitbringen.

Altgoldankauf
Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE
WIEK

LANGENHAGEN bewegt

NEU: Die offizielle Langenhagen-App

www.langenhagen.de/app

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

KNOKE
Bau- und Möbelfischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

HERBST FLOHMARKT IN ELZE

Im Wohnpark Alte Festwiese
Samstag 06. September 2025
von 11:00 bis 17:00 Uhr

Keine Standgebühr! Nur für Privatleute!
Anmeldung unter:
verwaltung@sozialstation-wedemark.de

Wohnpark ALTE FESTWIESE - ELZE
Tagespflege ALTE FESTWIESE - ELZE

Wohnpark - Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark

Kupferkabel geklaut

BISENDORF. In der Nacht zu Freitag gegen 1.45 Uhr wurden auf dem Penny-Parkplatz an der Scherenbosteler Straße in Bissendorf die Ladekabel einer Ladesäule durchtrennt. Die Kabel wurden anschließend in einem abgestellten Auto verstaut. Ein Sicherheitsunternehmen meldete den Vorfall über eine Alarmlösung.

Das betroffene Fahrzeug so-

wie die zwei Ladekabel blieben vor Ort zurück.

Im Rahmen der anschließenden Nahbereichsfahndung wurden zwei männliche Personen festgestellt, die mutmaßlich mit dem Diebstahl der Ladekabel in Verbindung gebracht werden können. Durch die Beschädigung an der Ladesäule entstand ein Sachschaden von mehreren Tausend Euro.

Lateinamerikanische Showeinlage

RODENBOSTEL. Die drei kleinsten Dörfer der Wedemark bekommen es jedes Jahr wieder hin. Fast alle Einwohner versammelten sich zum Kaffeetrinken mit anschließendem Scheibewegbringen. Danach war genügend Zeit zum Plaudern, mit Hobby Horsing und gespendeter Hüpfburg für Kinder. Zum gemeinsamen Abendessen, wieder von der Landschlachtereie Dettmers, nahmen 75 Prozent der Bewohner teil. In diesem Jahr legte erstmals DJ Daniel auf, der schon beim Essen großen Zuspruch erntete und den ganzen Abend die Tanzfläche besetzt hielt. Die Beteiligung ging quer durch alle Generationen. Das war bei der lateinamerikanischen Tanzeinlage mit Katja V. Goltermann deutlich. Sie kam mit einigen Damen ihres Kurses, der immer dienstags in Hellendorf von der VHS veranstaltet wird. Die Musik animierte viele Teilnehmer zu gefühlvollem,

individuellem Mitmachen. Bis zum Schlusskreis um zwei Uhr herrschte immer noch gute Stimmung. Als besonderer Gast wurde Ortsbürgermeister Frank Gerberding begrüßt, der es sich nicht nehmen ließ, ein paar Stunden auf dem Fest zu bleiben. Das große Ziel vom Festausschuss, das Schützenfest wieder attraktiver zu gestalten, hat funktioniert. Es lässt auf steigende Besucherzahlen im nächsten Jahr, wieder am letzten Wochenende im August, hoffen.

„Bostler“ Königswürden 2025: **Friedhelm Hohls 3. Platz (von links), Christian Günter 2. Platz, und König Matthias Büge, Kinderkönigin Lieselotte Gärtner, Ella Hemme 2. Platz und Elise Rhenius 3. Platz.** Foto: privat



+++ Jubiläumstournee +++

Original EGERLAND Musikanten®

Mit den schönsten Melodien von Ernst Mosch

Sonntag 2. November 2025 16.00 Uhr

Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte

Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen
Burgdorf, Marktstraße 16
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

www.original-egerland-musikanten.de

Glockenturm zieht ins Nachbardorf um

Bauwerk wird in Bissendorf-Wietze demontiert und auf Bissendorfs Friedhof wieder aufgebaut



Außer Betrieb: Die entwidmete Christophoruskirche - im Vordergrund der Turm, der nun demontiert und in Bissendorf neu aufgebaut werden soll. Foto: privat



Hier soll er stehen: Thomas Burgard vom Kirchenvorstand (links) und Pastor Thorsten Buck zeigen die freie Stelle auf Bissendorfs Friedhof, an der der Turm aufgebaut werden soll. Foto: privat

BISENDORF-WIETZE (GÖT). Zurzeit erklingt vom Glockenturm vor der vor zwei Jahren entwidmeten Christophoruskirche täglich um 12 und 18 Uhr noch das sogenannte Gebetsläuten. Doch nicht mehr lange, denn der 2018 errichtete Turm soll umziehen. Der Kirchenvorstand der evangelisch-lutherischen St.-Michaelis-Kirchengemeinde Bissendorf hat beschlossen, dass der Glockenturm der ehemaligen Christophoruskirche künftig bei Trauerfeiern auf dem Friedhof der Kirchengemeinde in Bissendorf läuten und den Gang zum Grab durch den Klang seiner Glocke begleiten soll.

Der Umzug wird fast so teuer wie der Turm und dessen Installation vor sechs Jahren. Doch die Finanzierung ist gesichert, der

Bauantrag bei der Gemeinde Wedemark gestellt und Carsten Krüger als Architekt mit den notwendigen Berechnungen und Formalien beauftragt. „Wenn es nach uns geht, zieht der Glockenturm noch in diesem Jahr an seinen neuen Standort“, sagt Pastor Thorsten Buck.

Das Projekt „Glockenturm“ hatte 2014 der damalige Pastor Thomas Hirschberg initiiert, nach dessen Weggang im darauffolgenden Jahr führte ein engagiertes Team von Ehrenamtlichen es fort. Im Oktober 2018 schließlich ließ die Gemeinde mithilfe von Spenden, kirchlichem Geld und der Unterstützung der Anja Fichte Stiftung den Glockenturm in Bissendorf-Wietze errichten. Er läutete zunächst dreimal am Tag. Nachdem sich Anwohner beschwert hatten, wurde das Morgenläuten eingestellt und die computergesteuerte Glocke nur noch mittags und abends in Gang gesetzt sowie natürlich zu kirchlichen Anlässen.

Doch die entfallen, seit die Christophoruskirche vor zwei Jahren offiziell entwidmet wurde. Mit Blick auf die finanzielle Situation auch im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen hatte die Kirchengemeinde 2019 einen Beratungsprozess zur Zukunft der kleinen Kirche begonnen, der mit der Entwidmung des schon damals stark sanierungsbedürftigen Gemeindezentrums im September 2023 endete.

Die Zukunft des Gebäudekomplexes ist zurzeit unklar. Eine neue Nutzung zeichnet sich bisher nicht ab, obwohl Ortsrat und einige Bissendorf-Wietzer großes Interesse bekundet hatten. Der Ortsrat hatte ursprünglich eine Umfrage im Ort initiieren wollen, um Ideen für die Zukunft des maroden Gebäudes zu suchen. Doch dann habe sich abge-

zeichnet, dass eine Art Dorfgemeinschaftshaus für Bissendorf-Wietze in diesem Gebäude jegliche finanziellen Möglichkeiten übersteigen würde. Deshalb habe man auch gar keine Umfrage mehr gestartet, sagt Ortsbürgermeister Daniel Leide (CDU).

Damit habe der Kirchenvorstand vor der Aufgabe gestanden, zumindest für den Glockenturm eine langfristig gesicherte Nutzungsmöglichkeit zu finden, erklärte Kirchenvorstandsmitglied Thomas Burgard. Mit dem Umzug auf den Bissendorfer Friedhof sei das gegeben. Finanziert wird das voraussichtlich rund 50.000 Euro teure Projekt wiederum durch eine großzügige Spende der Anja Fichte Stiftung.

Das Ehepaar Fichte, das die Stiftung im Gedenken an die verstorbene Tochter betreibt, hat eine ganz besondere Beziehung zu dem Turm und insbesondere zu der Glocke, auf der Anja Fichtes Konfirmationspruch eingelassen ist. Wenn der Turm nun seine neue Heimat auf dem Friedhof findet, auf dem Anja Fichte bestattet ist, schließt sich der Kreis.

Sobald die Baugenehmigung vorliegt, kann es losgehen. Dann wird der Turm zurückgebaut, die Glocke abgehoben, die Metallstreben werden demontiert und auf dem dann bereits vorbereiteten Fundament in der Mitte des Bissendorfer Friedhofes direkt neben dem Biodiversitätsprojekt Sandsteinmauer verschraubt, ehe die Glockenkammer zum Schluss wieder oben eingehängt wird. Eine Informationstafel soll über die Geschichte des Turmes berichten.

Denkmalschutzbehörden der Landeskirche und der Gemeinde haben den Standort genehmigt. Das war notwendig, weil die

Friedhofskapelle und ein Teil der Friedhofsmauer unter Denkmalschutz stehen. „Erst als wir diese Genehmigung vorliegen hatten, haben wir eine genaue Berechnung der Kosten vorgenommen und sind vor Schreck fast umgefallen“, gesteht Pastor Thorsten Buck. 67.000 Euro hat vor sieben Jahren der neue Turm insgesamt gekostet. Rund 50.000 Euro müssen jetzt für den Umzug aufgebracht werden.

Doch das Ehepaar Fichte steht zu seinem Wort. „Ohne die Spende von Fichtes wäre der Glockenturm gar nicht gebaut worden und würde jetzt auch nicht umziehen“, betont Pastor Buck. Dass es auch manche geben wird, die mit dieser Entscheidung nicht glücklich sind, sei dem Entscheidungsgremium klar. „Doch ein Glockenturm ohne kirchliche Nutzung und ohne einen langfristig gesicherten Standort hat keine Perspektive“, berichtet die Vorsitzende Feli Doebke aus den Beratungen des Kirchenvorstandes: „Wir haben intensiv diskutiert – und jetzt sind wir froh, dass der Glockenturm noch lange läuten wird.“

Ortsbürgermeister Leide ist sich mit seinen CDU-Ortsratskollegen Lydia Bock und Jochen Wilkens einig, dass der Umzug des Turms auf den Bissendorfer Friedhof „von allen schlechten Vorschlägen noch der beste ist“. Lieber hätte man natürlich die Kirche und den Glockenturm im Dorf behalten. „Der Glockenturm ist schon in der kurzen Zeit seit 2018 so etwas wie das Wahrzeichen von Bissendorf-Wietze geworden. Dass er dort ohne Kirche auf Dauer nicht stehen bleiben kann, sehe ich ein“, so Ortsbürgermeister Leide. „Aber ich hätte mir gewünscht, dass es bis zum Umzug noch zwei bis drei Jahre dauert.“

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

Julia Heberling
Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt
j.heberling@madsack.de
Achtung, neue Tel.-Nr. (05136) 89 94 23

ECHO
Hannoversche Allgemeine
Neue Presse

gilborn®
[zahnärzte]

Wir danken **Ronja Schwitalla** [Assistenz] für **10 Jahre Mitarbeit**

Dr. Jörg Schwitalla
Jens Westermann
Andreas Nußbicker
und das gesamte Team

Ihre Zahnärzte in der Wedemark, Burgdorf und Engelbostel

www.gilborn.com

Die Krone der Reiterei in grandiosem Ambiente

Vielseitigkeitsturnier in Twenge verspricht atemberaubende Momente

LANGENHAGEN (GG). Spitzensport ist an drei Tagen, vom 12. bis 14. September, in Langenhagen auf dem Hof Münkel, Twenge 1, zu erleben. Das große internationale Vielseitigkeitsturnier steht für „die Krone des Reitsports“, denn es müssen Aufgaben auf dem Dressur-Viereck, im Spring-Parcours und im Gelände-Parcours gemeistert werden.

„Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen großen Zuspruch, so dass wir uns auf einen spannenden Wettkampf und hohes sportliches Niveau freuen können“, unterstreicht Marc Dennis Münkel, Vorsitzender des ausrichtenden Vereins für Vielseitigkeitsreiterei. Mehr als 350 Starter, darunter Reiter aus elf Nationen, geben ihm Recht. Darunter sind bekannte Vielseitigkeitsstars, die sich durch die Teilnahme an Welt- und Europameisterschaften oder bei Olympischen Spielen einen Namen gemacht haben. So haben beispielsweise Ingrid Klimke und Julia Krajewski ihre Teilnahme in Twenge angekündigt. Beide haben mit den jeweiligen Mannschaften bereits olympisches Gold errungen. Ingrid Klimke schon zwei Mal, 2008 in Peking und 2012 in London, zudem Silber in Rio de Janeiro im Jahr 2016. Julia Krajewski ist ebenfalls in Twenge am Start, Silber-Teamkollegin von Ingrid Klimke in Rio de Janeiro. Ihre größten Einzel-Erfolge waren Gold bei den Olympischen Spielen in Tokio im Jahr



Stars des Spitzensports auf der Geländestrecke in Twenge: Julia Krajewski auf Ero de Cantraie.

Foto: Katharina Walkemeyer, Moinmoindesign, VfV

2020 und Silber bei der Weltmeisterschaft im Jahr 2022 in Pratoni del Vivaro (Rom, Italien), wo sie zudem Mannschafts-Gold errungen hat.

Das Leistungsniveau, das in Twenge zu sehen sein wird, lässt sich auch in der deutschen Rangliste ablesen: Neun der ersten Zwanzig sind am Start, darunter Arne Bergendahl und Christoph Wahler.

Mittendrin, statt nur dabei, sind Zuschauer, insbesondere auf der Geländestrecke, denn man darf quasi direkt an den gewaltigen

Hindernissen erleben, wie Reiter und Pferd den Absprung passend machen. Schon beim Herannahen des nächsten Paares traut man kaum seinen Augen, denn die Geschwindigkeit beträgt 550 Meter pro Minute und sorgt für großen Respekt. Man hört das Atmen von Pferd und Reiter, man spürt die Dynamik und die Perfektion in der Ausführung.

Das Internationale Vielseitigkeitsturnier in Langenhagen-Twenge, das in der 40. Auflage stattfindet, bietet Concours

Complet International, kurz CCI, also vom Weltverband für Pferdesport FEI definierte Bewertungen für Prüfungen in der Disziplin Vielseitigkeitsreiten.

Ausgetragen werden CCI1*-S Intro, CCI2*-S und CCI3*-S, zudem das Deutsche Amateur-Championat und die Deutschen Amateur-Meisterschaften sowie die Landesmeisterschaften aller Altersklassen. Einiges läuft parallel, ein genauer Blick auf die Startzeiten auf der Internetseite VfV-Langenhagen.de lohnt sich. Die CCI 3*-S Teilprüfung Geländeritt hat eine Streckenlänge von etwa 3.500 Metern mit bis zu 32 Hindernissen, darunter auch Kombinationen im Wasser. Die Springprüfung mit 14 Hindernissen und einer Streckenlänge von 600 Metern, immer der Abschluss nach Dressur und Gelände, sorgt für Wettkampfspannung pur. Fällt noch eine Stange oder können die Favoriten aus der Dressur- und Gelände-Wertung ihr Position halten? Ein Bruchteil einer Sekunde entscheidet über die Platzierung.

Der Eintritt ist frei. Ein kulinarisches Arrangement am Springplatz lädt zum Verweilen ein. Den Anweisungen zur Turnier-Sicherheit vor Ort ist Folge zu leisten. Für Hunde gilt strikte Leinenpflicht. Ein ehrenamtliches Team aus dem Verein für Vielseitigkeitsreiterei sorgt für einen reibungslosen Ablauf in einem landschaftlich grandiosen Ambiente.

Seniorenflug

HELLENDORF. Der im Juli hitzebedingt abgesagte Seniorenflug des Orstrates Helleendorf wird am Mittwoch, dem 1. Oktober 2025 nachgeholt. Es geht ins Museumsdorf Hösseringen und anschließend zu Kaffee und Kuchen ins Heide-Cafe Bartels in Sprakensehl. Abfahrt ist um 12.30 Uhr; Treffpunkt ist wie immer die Grundschule. Der Kostenanteil beträgt 20 Euro pro Person. Anders als in der Vergangenheit stehen in diesem Jahr Restplätze auch für Mitbürger zur Verfügung, die das Seniorenalter noch nicht erreicht haben, aber trotzdem gerne mitfahren möchten. Anmeldungen sind bis Mittwoch, 24. September erbeten beim Ortsbürgermeister Carsten Wandke, Telefon (05130) 37 56 75 oder (0152) 24 86 70 16 oder per e-mail: carsten@wandke.net mit Angabe der Anzahl der Personen und einer Kontaktnummer.

Malerin zeigt ihre Werke

BISENDORF. Die Menschen, die in der Wedemark leben, kennen ländliche Ansichten, es ist ihnen vertrautes Terrain. Da ist es spannend, einer Künstlerin zu begegnen, die ihre eigene Sicht auf niedersächsische Landschaft in Malerei darstellt. Zu sehen sind die Bilder im imago Kunstverein, wo die Malerin Silke Schaper ihre Werke unter dem Titel „aus der Flur“ zeigen wird.

Schaper zeigt zum Teil großformatige Bilder auf Leinwand, deren Farbwahl durch Ausgewogenheit besticht. Man merkt ihren Werken an, dass sie sich schon lange mit dem Blick auf Landschaften zergliedert, dabei reduziert sie die einzelnen Bildabschnitte immer weiter, so dass fast abstrakte Bilder entstehen, die in Streifen zergliedert sind - ein Streifen Himmel, ein Streifen Wald am Horizont, ein Streifen Ackerfurche.



Die Kunst strahlt große Ruhe und Konzentriertheit aus. Die Ausstellung ist eine schöne Gelegenheit den Wedemärker Blick mit dem der Künstlerin aus dem Landkreis Gifhorn zu vergleichen.

Eröffnet wird die Ausstellung am Sonntag, den 7. September um 12:15 Uhr, die Einführung zu den Arbeiten wird der Journalist Wilfried Köpke vornehmen.

Vernissage: Sonntag, 7. September, 12.15 bis 15 Uhr geöffnet; der Eintritt ist frei.

Öffnungszeiten bis 19. Oktober: Mittwoch bis Freitag 11 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Sonnabend 11 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr, Sonntag 15 bis 17 Uhr.

Zeigt zum Teil großformatige Bilder auf Leinwand: Silke Schaper. Foto: privat

Wedemärker Bierfest

BISENDORF. Das Traditionsgetränk mit Reinheitsgebot wird auf dem „Wedemärker Bierfest“ in Bissendorf gebührend gefeiert. In diesem Jahr am Sonnabend, 13. September, ab 16 Uhr auf dem Amtshof. Leckereien erwarten die Besucher beim Partyservice Jörg Klemm mit Grillspezialitäten und Pommes Frites. Auch wieder mit dabei sind Pizza Passione mit ihren feinen kleinen Pizzen. Crêperie on Tour bietet eine herrliche Crêpes- und Galettes-Auswahl passend zum Spätsommer. Frisch gebackene Brezeln und Käseteller werden bei Crêperie on Tour mit leckeren Toppings angerichtet. Am Stand der

Mashsee-Brauerei aus Hannover dürfen sich die Gäste auf süffige Biere freuen. Frisch gezapft kann man etwa „Alice im Wunderland“, den „Hafensänger“, ein Schwarzbier, sowie das „IPL“ ein Lagerbier, oder das „Beverly Pils“ genießen. Die Burgwedeler Brauerei bringt helles und dunkles Bier auf eigener Produktion mit zur Bierfest Sause. Gern gesehener Kooperationspartner des Orga-Teams EventLese ist der Veranstaltungsservice Peter Widdel mit Team aus Burgdorf. Frisch gezapftes Einbecker Pils, Softdrinks und Longdrinks sind am Bierwagen von Widdel am Start. Aperol, Lillet, Gin Tonic

und natürlich eine erlesene Weinauswahl bekommen die Gäste beim Team von Müsken Weine. Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung von Johnny und Danny mit ihrem Programm „Rock meets Soul“. In diesem Jahr unterstützt die Band „it Ain't Us“ das Duo auf der Bühne. Als weiteres Highlight und für gute Partylaune sorgt DJ Estaban Caballero. Das EventLese Team um Katharina Sauer, Martin Müsken und Sebastian Manstein freuen sich schon auf alle Bierfest-Fans, Gäste, Sponsoren, Familie sowie Freunde und wünschen ganz viel Spaß beim Feiern auf dem historischen Amtshof.

TEAM STUBENREIN WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT'S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Entrümpelungen, Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns - wir lassen Sie nicht allein!

www.team-stubenrein.de
N. Zittler · Tel. 0157 37 27 69 46
E-Mail: info@team-stubenrein.de

WIR PACKEN ES AN!

MOSS Delikatessen

Es ist wieder soweit: **Stoppelgänse**

Vorbestellung zu **Freitag 19.09.2025**

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo Zanderfilet – auf der Haut gebraten
Di Hähnchenleber „Berliner Art“
Mi Joghurt-Gemüse-Curry
Do Schweinegeschnetzeltes in Pilzrahm
Fr Spitzpaprika mit Lammhack „Orientalisch“
Sa Filetgeschnetzeltes mit Rind und Iberico-Schwein
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Fang des Tages:

Regenbogenforelle
(Teichwirtschaft in der Wedemark)

100 g
€ 1,29
(ab Donnerstag, den 11.09.2024)

EDELSTEINTAGE
13. & 14. Sept.

Sa. 11 -18 So. 11 -17

Hannover Congress Centrum

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

MESSERSCHMIDT im CCL
GOLDSCHMIEDMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graeber.de

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20%
Rabatt auf alle Abschlüsse bis 20.09.2025

BDSF **innotech** GmbH
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60



MEDE MAGAZIN

Jede Kurve ein Stück Lebensraum

Der Mühlengraben am Ereigniswald bei Bissendorf wird renaturiert

Ein lebendiger Bachlauf soll aus dem Mühlengraben werden. Bisher läuft das Wasser am Ereigniswald südlich von Bissendorf durch eine schnurgerade Rinne, entwässert die Äcker, Wiesen und Felder im Umkreis. Was ein paar Kurven, Totholz und Kies aus so einem Gewässer machen können, soll sich bald erweisen.

Seit Anfang August arbeitet die Firma Peschke Container an dem Bachlauf: Die erste Kurve haben die Bagger schon gegraben. Marode Bäume aus dem nahen Wäldchen liefern das Totholz, das im Wasserlauf zu Leben führen soll. Zum Einbau beschwere man die Stämme und Äste, damit sie nicht auftreiben und wegschwimmen, berichtet einer der Arbeiter.

Die natürlichen Hindernisse sorgen dafür, dass das Wasser um sie herum sprudelt und mit Sauerstoff angereichert wird. Darüber hinaus liefern sie Lebensraum für allerhand Getier, das nach Verstecken sucht. Und sie verändern die Fließrichtung des Wassers, sodass weitere Mäander auf natürliche Weise entstehen können.

Von „Strukturvarianz“ spricht David Gläsner vom Unterhaltungsverband Wietze, der sich um zahlreiche Gewässer der Umgebung kümmert. Immer häufiger gehören Renaturierungen zu seiner Arbeit. „Wir versuchen, so etwas immer

umzusetzen, wenn uns Grundstücke dafür zur Verfügung stehen“, sagt Gläsner.

Die Zeiten, in denen Landwirte vor allem darauf bedacht waren, das Wasser zügig von ihren Ackerflächen abzuleiten, seien vorbei. Rückzugsräume für das Wasser sind wichtig, um den veränderten Klimabedingungen Rechnung zu tragen – sowohl bei Hochwasser als auch in Trockenperioden. „Wenn das Wasser länger in der Landschaft bleibt, steigt auch der Grundwasserspiegel wieder – für Landwirte bedeutet das zum Beispiel Brunnen-sicherheit“, erläutert Claudia Gundert-Fröhlich vom Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) Burgwedel-Wedemark.

Den Ereigniswald, in dem zahlreiche Bissendorfer bereits Bäume gepflanzt haben, um an Jubiläen, Geburts-, Hochzeits- und andere Jubeltage zu erinnern, habe man als Kulisse für dieses Natur- und Artenschutzprojekt gewählt, sagt Anja Löbbbecke vom Vorstand des zuständigen Verschönerungs- und Naturschutzvereins (VNV) Bissendorf. Immer wieder veranstaltet der Verein Pflanzaktionen auf den Flächen, die Cord Knibbe und Heidemarie Döpke aus dem Ort gestiftet haben. Dass die Bäume künftig an einem naturnäheren Bachlauf stehen werden, könne ja nur gut sein,



So soll es einmal aussehen: David Gläsner (von links) schaut mit Anja Löbbbecke, René Hertwig und Claudia Gundert-Fröhlich auf den Plan für den Umbau des Mühlengrabens.

Foto: Kathrin Götze

sagt Löbbbecke, und René Hertwig vom BUND Region Hannover pflichtet ihr bei: „Hier können dann auch Kinder erleben, wie ein natürlicher Bach aussieht.“ Der BUND will nachhelfen: „Wir planen, die Keimlinge von Erlen aus dem Wald hier am Ufer einzusetzen“, sagt Gundert-Fröhlich. Für den Bach und das Leben darin könne Schatten sehr hilfreich sein. „Das kann bis zu zehn Grad Celsius Tempera-

turunterschied im Wasser ausmachen“, sagt Gläsner. Für manche Fische sei das lebensnotwendig: „Quappen zum Beispiel stellen schon bei etwa 20 Grad Celsius den Stoffwechsel ein.“ Ein sonniges Plätzchen in Bachnähe soll aber auch erhalten bleiben: Auf dem Bauplan ist auch ein Eidechsenhügel eingezeichnet, auf den sich die Reptilien bei Hochwasser zurückziehen können. Ende Au-

gust soll der Umbau weitgehend fertig sein. Die rund 60.000 Euro Kosten, um aus 125 Metern Graben rund 160 Meter Bachlauf zu machen, teilen sich Region Hannover, Gewässerallianz Niedersachsen, Bingo-Umweltstiftung und der BUND, der eine zweckgebundene Spende dafür erhalten hat.

Einen ersten Blick können Bissendorfer und Bissendorferinnen bei der nächsten Pflanzaktion des

VNV darauf werfen: Am 29. November sollen außer Obstbäumen auf der neuen Streuobstwiese am Ereigniswald auch Flatterulmen an der Uferböschung gepflanzt werden – noch mehr Schatten für die Bachbewohner. Zudem will der Verein eine Blütenhecke auf dem Gelände pflanzen, als Windschutz sowie für Vögel und Insekten. Man freue sich über Spenden dafür, sagt Löbbbecke.

Königinnenscheibe am Wohnmobil

Das gibt es wohl nur in Resse

Die diesjährige Schützenkönigin Britt Doris Hiller ist schon seit Kindertagen im Schützenverein Resse aktiv dabei. Ihr Ururgroßvater Carl Bätje war 1902 Mitgründer des Vereins. So bereits in der 5. Generation ist es für sie selbstverständlich, dass sie trotz ihres Umzuges nach Sorgensen bei Burgdorf, wo sie zurzeit amtierende Dorfkönigin ist, ihrem Verein in Resse treu bleibt. So hat sie mit ihrer Familie ihr Wohnmobil „Doc Martin“, einfach mit zu ihren Eltern nach Resse gebracht, wo am vergangenen Samstag ihre Scheibe angebracht wurde und eine unvergessliche Krönungsfeier bis in die frühen Morgenstunden stattfand. Auch der diesjährige Bürgerkönig Jan Tschentscher ist in Resse aufgewachsen und ein großer Hannover 96 Fan. Dies spiegelt sich auch auf seiner Bürgerkönigsscheibe wider. Niemals allein ...und ein fabelhaftes 96 Logo ziert nun seine Scheibe an seinem Haus. Zum ersten Mal gibt es auch einen Dart König, nämlich Robert Krug. Ihm wurde eine nagelneue Königskette und Zimmerscheibe mit Dart Motiv bei der Proklamation der Majestäten überreicht. Der diesjährige Vizekönig heißt Dirk Rapke, Vater der Schützenkönigin. Etwas traurig, aber stolz auf seine Tochter nahm er den Vizekönigsorden entgegen. Für das beste Gesamtergebnis beim Königsschießen wurde ihm die



Die Majestäten vor der Schule.

Foto: privat

Sparkassenkette überreicht. Einen Kaiser gibt es auch. Michael Dolgner ist gefühlt Dauerkaiser. Auch diesmal hatte er, zum 8. Mal, großen Erfolg dabei. Die beste Schützin von hinten ist Patricia Maaß. Sie darf sich nun „Ek Bin De Swate“ nennen. Mit Schwarzer Scheibe und Königskette wird dieser sehr beliebte Titel belohnt. Bei den Kin-

dern bleibt auch in diesem Jahr Jonas Tempel ungeschlagen. Er sicherte sich den Kinderkönigstitel. Bei den Schülern hatte Salina Kehl großen Erfolg und ist nun amtierende Schülerkönigin. Nala Strauß heißt die neue Jugendkönigin und freut sich beim Resser Schützenverein dabei zu sein. Eine Bürgerkönigin der Jugend gibt es auch,

und zwar Nele Tschentscher. Sie ist immer wieder gern dabei, wenn es um diesen Wettkampf geht. Die Sommerpause ist nun beendet und montags 18.30 Uhr, dienstags 19.00 Uhr und donnerstags 17.30 Uhr steht die Tür der Schützenräume, in der Osterbergstraße 12 für Gäste und Interessierte am Schieß- und Steel- Dartsport auf.

Neue Vorsitzende des Senegalhilfe-Vereins

Kordula Maier will das Konzept „Hilfe zur Selbsthilfe“ weiterentwickeln

Kordula Maier aus Mellendorf ist die neue Vorsitzende des Senegalhilfe-Vereins. Ihr Ziel ist es, gemeinsam mit dem verjüngten Vorstand das Konzept „Hilfe zur Selbsthilfe“ weiter zu entwickeln, um so die Lebenssituation vor Ort langfristig zu verbessern. Kordula Maier ist bereits seit 2005 Vereinsmitglied, hatte schon 40 Arbeitseinsätze im Senegal. Der Verein hat

etwa 160 Mitglieder und hat unter anderem Hilfsprojekte im Lepardorf Mballing gestartet, drei Behindertenzentren und eine Schule für rund 10.000 Mädchen und Jungen gebaut. Eine große Aufgabe mit dem Ziel „hilfsbedürftigen Menschen in Afrika zu helfen“ ist auch die nachhaltige Entwicklungsarbeit im Bereich Ernährung und Existenzgründung.



Hat schon etwa 40 Arbeitseinsätze im Senegal absolviert: Kordula Maier.

Foto: privat

stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl



**EXKLUSIVE
SONDERPOSTEN
NEU EINGETROFFEN**

Bis zu **59%** reduziert



BULLS E-Bike

E-MOUNTAINBIKE 27,5"

E-Stream EVA TR2

- Brose S-Mag plus FIT Antrieb 90 Nm
- Aluminiumrahmen
- 12-Gang Shimano Deore Kettenschaltung
- Shimano 4-Kolben Hydraulische Scheibenbremsen
- FIT LCD Remote Display
- vollgefedertes Fahrwerk mit 120 mm Federweg

Best. Nr. 100106

Trail-Mountainbike mit Spaßgarantie



brose
S-Mag Pro
90 Nm Drehmoment
925 Wh

0 % Zins
Monatsrate 30x
106.40

UVP € 5899.-
3192.-

FLYER E-Bike

PREMIUM E-BIKE 28"

Upstreet 5.43R LE

- Shimano Nexus 5 Nabenschaltung
- langlebiger, carbonverstärkter und ölfreier Riemenantrieb
- großes 3.5" Farbdisplay mit smarter Funktionalität
- Shimano Discbrake plus Rücktrittbremse
- Schwalbe Marathon Breitreifen
- 100 Lux Highend-LED-Lichtanlage

Best-Nr.: 133347

Hochwertige Komponenten und top Detailverarbeitung



Panasonic
GX Force Pro
75 Nm Drehmoment
750 Wh

Rahmengröße S mit 625 Wh Akku
UVP 4499.- 3298 €

0 % Zins
Monatsrate 30x
116.60

UVP € 4699.-
3498.-

BULLS E-Bike

E-MOUNTAINBIKE 29"

Sonic EVO AM 2 Carbon

- Innovativer Carbonrahmen mit vielen Features
- Vollgefedertes Fahrwerk mit 150 mm Federweg
- Shimano Deore 11-Gang Schaltung mit Linkglide
- Mullet-Laufradkombi 29" vorne und 27,5" hinten
- 4 Kolben hydraulische Scheibenbremsen von TRP

Best. Nr. 134271 Blau
134273 Rot



Carbon-Rahmen



Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
750 Wh

Rahmengröße S mit 625 Wh Akku
UVP 5199.- 3132 €

0 % Zins
Monatsrate 30x
111.07

UVP € 5399.-
3332.-

BULLS E-Bike

E-TREKKINGRAD 285"

Lacuba EVO 10

- Brose S-Mag Eco Fit Motor mit 90 Nm
- Aluminiumrahmen
- 10-Gang Shimano Deore Schaltung
- Shimano Hydraulische Scheibenbremsen
- Robuster MonkeyLoad Gepäckträger

Best. Nr. 134034 Tiefeinsteiger
134038 Herren



Traumrad für Touren und City



brose
S-Mag Eco
90 Nm Drehmoment
925 Wh

0 % Zins
Monatsrate 30x
89.97

UVP € 4799.-
2699.-

Leasing-Partner alle Anbieter

0 % Finanzierung OHNE Zinsen¹⁾

21x in Deutschland

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ¹⁾ Barzahlungspreis entspricht dem Darlehensbetrag. Effektiver Jahreszins 0,0 % bei einer Laufzeit 6 - 30 Monate, Bearbeitungsgebühr 0,0 %, € 0,- Anzahlung, Bonität vorausgesetzt. Gültig für Fahrräder ab 500 €. Diese Angaben stellen zugleich das repräsentative Beispiel im Sinne des § 17 Abs. 4 PangV dar. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rudesheimer Str. 1, 80686 München.

2500 Fans verfolgen ersten Scorpions-Test

MELLENDORF. Nach nur wenigen Trainingseinheiten trat das im Gegensatz zur Vorsaison stark veränderte Eishockey-Team der Hannover Scorpions am vergangenen Freitag gegen den Zweitligaprimus, die Kassel Huskies, an. Die Kasselner die sich schon seit Beginn des Monats im Trainings- und Testspielbetrieb befinden, boten beim 5:1-Erfolg eine sehr ansprechende Leistung, auch wenn das 5:1-Ergebnis nicht dem Spielverlauf entsprach. Die Scorpions boten dafür, dass sie erst seit voriger Woche im Trainingsbetrieb sind und mit Knackstedt, Kabitzky, McPherson und Reiss auf vier wichtige Akteure verzichten mussten, eine sehr ansprechende Leistung, wobei zwei Tore mehr für die Scorpions dem at-

traktiven Spielverlauf durchaus entsprochen hätten. Fazit nach diesem Spiel: attraktives Eishockey, das schon jetzt Lust auf mehr macht. Am kommenden Sonntag, 7. September, findet vor der ARS Arena der traditionelle Family Day statt, bei dem den Fans das neuformierte Team vorgestellt wird. Für die Kinder, die auch in dieser Saison, dank der großzügigen Unterstützung der Firma Gieseke bis zum vollendeten 14. Lebensjahr wieder freien Eintritt haben, bieten die Scorpions mit einer großen Hüpfburg, Kinderschminken, Glücksrad, Speisen und Getränken und vielem mehr vor dem dann um 17 Uhr beginnenden zweitem Testspiel gegen die Saale Bulls Halle ein attraktives Ramenprogramm.

Hannover Airport Cup

LANGENHAGEN. Für Sonnabend, 13. September, ab 10 Uhr lädt der Tennisverein Langenhagen (TVL) zum „Hannover Airport Cup“, einem Leistungsklassen-Doppeltturnier, auf seine Anlage an der Emil-Berliner-Straße 26 ein. In den Konkurrenzen Damen 30 und Herren 40 treten insgesamt 20 Doppel in spannenden Begegnungen im Rahmen eines offiziellen LK-Turniers des TNB gegeneinander an. Zu erwarten sind spannende Spiele. Interes-

sierte Spielerinnen und Spieler können sich noch bis zum 11. September unter: „tennis.de“ anmelden. Für das leibliche Wohl mit Getränken und Snacks wird bestens gesorgt. Für ein angenehmes Ambiente sorgen zahlreiche Helferinnen und Helfer des TV Langenhagen. Neben den Aktiven sind selbstverständlich auch Zuschauerinnen und Zuschauer herzlich willkommen, um hochklassiges Tennis in familiärer Atmosphäre zu erleben.

Verkäufe

Damenfahrrad 26 Zoll, sportl. City-Line Rad, silbergrau, 5-Gang Nabenschaltung, sehr guter Zustand, 60€ ☎ 05 11/73 56 82

Rasenvertikutierer Honda 4.0 GC 135, guter Zust., 85€ ☎ 05 11/73 56 82

Gehilfe Rollator neuwertig, kl. Kompressor neuw. ☎ 0177/5051815

Kaufgesuche

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammelerladen Ralf Miedek
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Achtung großer Ankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel.
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (05130) 5472

Sammler sucht ge-brauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎ (0170) 3610367

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (039403) 9 41 68

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

!Suche Uhren aller Art 01605319258!

ECHO
IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG
www.extra-verlag.de

Automarkt

GMG
Walter Locker GmbH
Inh. D. Grämer/M. Grämer
Autolackiererei · Unfallreparaturen
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN.de

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Reise & Veranstaltungen

SKAN-CLUB 60 plus **ZAUBERHAFTER HARZ** 6-/8-Tage-Seniorenreisen
Morada HOTEL ALEXISBAD im Selketal

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen inkl. Halbpension
- Galabuffet und Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- „All inclusive-Angebot“ (ab Anreise 19.10.: Getränke, Tee, Kaffee und Kuchen, außer Weihnachts-, Silvester-, Osterreise)
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades und vieles mehr ...
- Nur 21.09.*: Kostenlose Nutzung der Selketalbahn sowie tägliche Nutzung der Saunawelt, 2 Wellness-Anwendungen in der „WaldOase“ (+ € 100,- pro Person)

TERMIN 2025/2026

21.09.* 19.10., 21.12. (Weihnachten), 28.12. (Silvester), 04.01., 01.02., 01.03., 29.03. (Ostern), 06.04. (7 Tage), 12.04.

SONDERREISEN (6 Tage)

Besondere Leistungen:
Besondere Themenbuffets, teilweise Kaffee- und Kuchennachmittag, Ausflüge

Indian Summer
02.11.-07.11.2025 ab € 388,-
16.11.-21.11.2025 ab € 379,-

Christmasparty
30.11.-05.12.2025 ab € 369,-
14.12.-19.12.2025 ab € 369,-

Dem Fasching entfliehen
15.02.-20.02.2026 ab € 349,-

Zur Kirschblüte in den Harz
12.04.-17.04.2026 ab € 379,-

Walpurgis
26.04.-01.05.2026 ab € 379,-

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon:
0800-1231919
(täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel

Bekanntschaffen/Ehewünsche

Regina, 76 J., jung geblieb., mit flotter Figur u. dem Herz am rechten Fleck, sparsam u. bescheiden, hervorrang. Köchin, tip-top im Haushalt. Die Kinder wohnen weiter weg u. zu Hause ist es still geworden. Ist in Ihrem Leben noch Platz für mich? Dann melden Sie sich gleich üb. PV, könnte Sie kurzfristig besuchen. Tel. 0176-34498648

Ulla, 65 J., noch nicht so lange verwitwet, aber ich halte die Einsamkeit einfach nicht mehr aus. Habe eine schöne frau. Figur, mag alles Schöne, wie Kochen, Garten u. die Natur. Suche einen aufrichtigen Mann, evtl. mit ähnl. Schicksal, dem eine liebe, ehrl. u. warmherzige Frau fehlt. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Vera, 71 J., Verkäuferin i. R., mit schöner weibl. Figur, innerlich u. äußerlich jung geblieben. Bin eine herzhaft Köchin u. verlässliche Gefährtin. Möchte so gerne wieder für einen lieben Mann ganz Frau sein u. freue mich auf Ihren Anruf üb. PV u. unser behutsames Kennenlernen. Tel. 0176-56848299

Mann ohne Frau - Witwer 81/180 - sucht Frau ohne Mann. Ich koche leidenschaftlich, walke/spaziere oft, höre gern Oldies und Wiener Melodien. Optimist1944@mail.de

Er 39J 166cm schlank & sportl. sucht sie für F+ / Affäre ☎ 0157 86 94 52 47

ECHO www.extra-verlag.de

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Die heilende Kraft des Schlafes

Wie wichtig guter Schlaf ist und was bei Ein- und Durchschlafproblemen wirklich helfen kann

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50% der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70% Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen

repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunktion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag.

weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befeuern.

Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht – mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezept-

frei, Apotheke). Seit über 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht

nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen! Das Präparat verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tiefschlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

„Baldriparan hilft mir super“

Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen mit Baldriparan – Stark für die Nacht. Eine begeisterte Anwenderin berichtet etwa: „Baldriparan hilft mir super. Ich kann oft aus beruflichen Gründen nicht gut schlafen und dann sind diese Tabletten meine Rettung.“

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de

➤ Beschleunigt das Einschlafen, fördert das Durchschlafen!

➤ Mit hoch dosiertem Baldrianwurzelextrakt

➤ Wirkt rein pflanzlich und ohne Gewöhnungseffekt

Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z.T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung



Baldriparan®



*bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

► **Stellenmarkt**



WIR BIETEN: ATTRAKTIVE JOBS ZU TOP KONDITIONEN

WIR SUCHEN: INDUSTRIEMECHANIKER SCHWERPUNKT TRIEBWERKSDEMONTAGE UND -MONTAGE (ALL GENDERS)

► QR-Code scannen und direkt bewerben. Wir freuen uns auf Sie!

Kommen Sie zur MTU Maintenance, Ihrem Top-Arbeitgeber in Hannover.

#UPLIFT OURFUTURE

Wir suchen auf 550€-Basis Mitarbeiter als Aushilfe für die KFZ-Aufbereitung. jh Automobile ☎0511/7633726

Hauswirtschaftlerin sucht Stelle in Haushalt oder Kindergarten, Tel.0151/72507682



Arbeitsfeld Unterhaltsreinigung

Arbeitszeit Teilzeit

Beginn 01.01.2026

Standort Rathaus Langenhagen

Arbeitgeber Stadt Langenhagen

WIR SUCHEN
Reinigungskräfte (m/w/d) in Festanstellung

Wir bieten:
einen sicheren Arbeitsplatz
konstantes Einkommen
geregelt Arbeitszeiten
19,5 h/Wo. Nachmittagschicht

Mehr Informationen unter:
arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse

Als Einrichtung der Eingliederungshilfe realisieren wir Ressourcenorientierung und Work-Life-Balance für Klient*innen und Mitarbeitende Für unser Team des ambulant betreuten Wohnens suchen wir im Rahmen der qualifizierten Assistenz eine*n

• **Sozialpädagogen, Pädagogen oder Sozialarbeiter (m/w/d) in Teilzeit mit 20 Stunden/ Woche**

Weitere Informationen unter www.haus-mohmuehle.de.

Deine schriftliche Bewerbung bitte an:
Einrichtungen für psychisch Genesende Mohmühle GmbH, Mohmühle 1, 30900 Wedemark oder bewerbung@haus-mohmuehle.de



Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

Freie Gebiete:

- Langenhagen
- Elze
- Hoheheide
- Schwarmstedt
- Kaltenweide
- Engelbostel
- Schulenburg

ECHO

27445001_002625

► **Immobilien**



Sebastian Degner Cornelia Lütgens Gabriele Wölki Andreas Marecki

Ihre Immobilienprofs für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.

Telefon 0511 279 144-35

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

Langenhagen...
Gepflegter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m² Wfl. + ca. 100m² Nutzfläche, Kamin, EBK, Gä.-WC, HWR, Keller inkl. Hobbyraum, Stellpl.+ Grg., ca. 595m² Grdst., Bj. 1976, B: 133,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎1260770

Baugrundstücke Angebote

Lgh.-Hainhaus...
Großes Grundstück in attraktiver Feldrandlage, ca. 3.668 m², bebaubar nach Bebauungsplan, KP: 1.150.000,- € von-wueffing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...
Gepfl. RMH mit 7 Zi., ca. 205m², offene Küche, Balkon, Dachgeschossausbau, ca. 418m² Grdst., Bj. 1952, B: 118,50 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 390.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...
Gepfl. RMH mit 7 Zi., ca. 205m², offene Küche, Balkon, Dachgeschossausbau, ca. 418m² Grdst., Bj. 1952, B: 118,50 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 390.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Engelbostel...
Helles, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 130 m², Kamin, TK, Trr., Carport, ca. 392 m² Grdst., Bj. 1952, B: 147,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 365.000,- € von-wueffing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...
Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m², 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Blk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh/(m²a), NW-ZH, Kl: B, KP: 400.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...
Gepfl. 2 Zi. ETW, 2. OG, ca. 64m², Blk., Parkett, FS, FK, Bj. 2000, V: 68 kWh/(m²a), FW-FW, Kl: B, KP: 290.000,- € von-wueffing-immobilien.de ☎1260770

► **Vermietung**

Abbensen, 4 Zi, Küche, 1 Abstellraum, 1 Vollbad, ca. 156m², 1. OG, Marmor, Parkett, Balkon, 1 Pkw-Stellpl., keine Tierhaltung, 131kWh/(m²a), 980,-€ + NK + 2 MM MS, ☎0171 - 457 456 1

Lgh. OT Engelbostel, möblierte 1,5-Zi.-Whg. ca. 50m², mit FBH, EBK, ab 01.10.2025, KM € 495,00 + NK € 140,00 + MS, v. Privat. Email: F.F.BUDE@t-online.de

DHH, in Wedemark-Elze, 110m², mit Terrasse. // Obergeschoss 2 Zi.-Whg. mit Balkon, 80m² ☎01 73 / 85 45 186

Helle Wohnung, 55m² in Bissendorf Wietze zu vermieten, 1 gr. Zi., Küche, Bad, Abstellr., 400€ KM. ☎05130/8240

► **Mietgesuche**

Vermessungstechniker
sucht mit seiner Partnerin ein helles Haus (RH/DHH/EFH) mit mind. 120m² Wfl. und Garage (keine Bedingung).
Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffing-immobilien.de

Familie aus Kiel
sucht ein helles Haus mit mind. 150m² Wfl. und guter Ausstattung in ländlicher Lage. Bevorzugt mit Gäste-WC (kein Muss).
Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffing-immobilien.de

Beamter sucht
für sich und seine Fam. ein charmantes Haus 5 bis 6 Zi. und hochwertiger Ausstattung. Gerne mit zwei Bädern (k. Muss).
Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffing-immobilien.de

Für d. Familienplanung...
Junges Paar su. ein Haus mit mind. 4 Zi. und gepflegtem Garten. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffing-immobilien.de

► **Pflege & Betreuung**

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

34085701_002624

► **Handwerker**



HBM Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de



HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

(05139) 9 53 10 40



SO SPART MAN ENERGIE!

Fenster • Türen • Rollläden
Fassaden • Überdachungen • Markisen
Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092
E-Mail: info@albert-daemntechnik.de

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441
www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎(0511) 499495

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt (0178) 7887220

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎(01 73) 21 29 770

Matias Leinz Bedachungen ☎ 01 62 441 84 59 ✉ mleinz@mldach.de

Dachreparatur, Garten- und Haussanierung, ☎(0157) 33 37 07 99

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎(0511) 630971

Dachreparatur, Fassadensanierung, Gartenarbeit ☎(0157) 33 37 07 99

aktasderpacktdas.de ☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung
Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401
Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860



Garten- u. Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎(01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer



Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79



Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN
Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

► **Dies & Das**

Ankauf Münzen & Uhren
Privater Sammler sucht - Münzen & ganze Sammlungen - Armband - & Taschenuhren Schnell & unkompliziert ☎ 0176 / 363 53 762

Luftgewehr-Ankauf
Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen-auch defekt sowie Wiederladezubehör- ☎ 0151 70130953

Ankauf Modelleisenbahn
alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

Swarovski Kristallfiguren gesucht
auch Sammlungen ☎ 01749092434

Mobile Fußpflege hat noch Termine frei ☎ 0176/74784648

BRENNEKE ist als mittelständisches Unternehmen weltweit für hochwertige Jagdmunition mit großer Präzision und bester Wirkung bekannt.

Zur Verstärkung des Teams in unserer Manufaktur suchen wir baldmöglichst einen

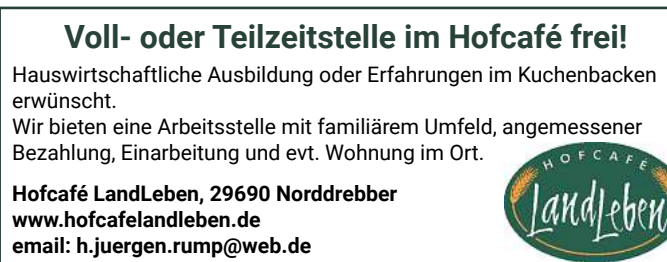
Produktionshelfer m/w/d
ohne spezifische Vorkenntnisse, aber mit sehr gutem technischem Verständnis und hochpräziser Arbeitsweise.
BRENNEKE AMMUNITION GMBH
Postfach 1646, 30837 Langenhagen
Tel.: 0511-972620
E-Mail: info@brenneke.com
www.brenneke-ammunition.de

Fahrer/in/d Kl. C1/CE
für Umzüge und Güterverkehre im Nah- und Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. info@walterstein.de
Walterstein GmbH ☎630971



Alzheimer Forschung braucht Ihre Hilfe!

www.breuerstiftung.de



Voll- oder Teilzeitstelle im Hofcafé frei!
Hauswirtschaftliche Ausbildung oder Erfahrungen im Kuchenbacken erwünscht.
Wir bieten eine Arbeitsstelle mit familiärem Umfeld, angemessener Bezahlung, Einarbeitung und evt. Wohnung im Ort.
Hofcafé LandLeben, 29690 Norddrehber
www.hofcafelandleben.de
email: h.juergen.rump@web.de



Dein Job in Hannover & Region

Lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Langenhagen
- Kaltenweide
- Bissendorf
- Mellendorf

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

25780701_002625

WIR TRAUEN UNS.

Kristina Brettschneider
+
Guido Wittner

Unsere standesamtliche Trauung findet
am 10.09.2025 um 11 Uhr im Kloster Wöltingerode statt.

Am 20.09.2025 um 14 Uhr findet unsere
kirchliche Trauung in der Martinskirche Engelbostel statt.

80. Geburtstag von Giesela Henke

Wir gratulieren von Herzen zum runden Geburtstag und wünschen alles Gute

Deine ganze Familie

Familienanzeigen

unterrichten Verwandte, Freunde und Bekannte schnell und zuverlässig.

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Marianne Schmidt

geb. Konz
* 5. August 1931 † 29. August 2025

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Wolfgang und Ute
Nicolas und Jil mit Findus
Isabel, Leslie und Felix**

Traueranschrift:
Familie Schmidt, Argstorfer Straße 1, 30974 Wennigsen

Die Trauerfeier fand am Freitag, dem 5. September 2025, um 12.00 Uhr in der Friedhofskapelle Brelingen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt später im engsten Familienkreis.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Amoi seg'ma uns wieder...

Mit tiefem Schmerz, aber auch unendlich dankbar für all die Liebe, Stärke und Herzlichkeit, die sie uns schenkte und unser Leben so sehr bereichert hat, nehmen wir Abschied von einem wundervollen Menschen.

Gekämpft hast Du allein, gelitten haben wir gemeinsam, verloren haben wir Dich alle.

Sylvia Strehmel
* 24.05.1954 † 02.08.2025

Du bleibst in unseren Herzen
Deine Töchter Marion und Nadine
Enkel und Urenkel, Deine Schwester Heidi

Von Blumen bitten wir abzusehen.
Die Trauerfeier findet am Montag, dem 15. September 2025, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, statt.
Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.
Bestattungsinstitut Knoke Bissendorf, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Ich wäre gern noch bei Euch geblieben.

Diplom-Ökonom

Ernst Magenheimer
* 30. August 1943 † 19. August 2025

Traurig nehmen wir Abschied

**Deine Kersti
Philipp und Viola mit Linah und Leo
Kai und Stephanie
Tine mit Familie
Traudel mit Familie
Familien Klipsch
sowie alle Angehörige und Freunde**

Wir verabschieden uns von Ernst mit einer Trauerfeier und anschließender Urnenbeisetzung am Dienstag, dem 9. September 2025, um 12.00 Uhr in der Friedhofskapelle Bissendorf, Am Hellenfeld.

Wir bitten von Beileidsbekundungen am Grab abzusehen.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Unabhängig bis zum Schluss hat Ute jetzt endgültig ihre ersehnte schmerzfreie Ruhe gefunden.

Ute Kessler
* 10.11.1934 † 27.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Andreas & Alicja
Roland & Eva
und Familie**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers,
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen

Nach nur drei Monaten hat dich deine geliebte Hilde wieder

In tiefer Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Willi Hemp
* 23.08.1937 † 28.08.2025

Wir vermissen dich
**Bernd u. Regina
Karsten
Marcel u. Lisa
Patrick u. Annika
Marion**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon (05130) 5271

**HEBECKER
BESTATTUNGEN**

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

DER MEISTERBETRIEB

**Familie,
was wirklich
zählt im Leben**

Ihr Familienbetrieb an der Walsroder Straße

Der Abschied vom Leben fließt förmlich durch unser Blut seit 5. Generationen. Wir überliefern unser Wissen, um Ihre schwere Zeit immer leichter werden zu lassen. Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55
Walsroder Straße 89

NAETHE
Der Bestatter

ZdH ZERT
BESTÄTTER
Zertifiziert und vom Handwerksrat geprüft

NAETHE SEIT 100 JAHREN

„Gedanken – Augenblicke, sie werden uns immer an Dich erinnern und uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.“

Kurt Grabenhorst
* 06.11.1951 † 16.08.2025

Wir vermissen Dich!

**Deine Bettina
Carina und Jens mit Josie und Carl
Miriam und Francisco
mit Noemi, Romeo, Emilio und Lucio
Heinz-Herbert, Margarete und Bodo mit Familien**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Samstag, dem 13.09.2025, um 10.00 Uhr von der Kapelle des Kaltenweider Friedhofes, Hedwig-Kettler-Weg 5, 30855 Langenhagen, aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumenspenden bitten wir um eine Spende für die Grabpflege an
IBAN: DE70 2519 0001 0059 3990 00 Kennwort: Kurt
Für jede Unterstützung danken wir herzlich.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**IHR TESTAMENT FÜR EINE
WELT OHNE HUNGER**

Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber**.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner
☎ 030 279 099 785
✉ testament@aktiongegenhunger.de
🌐 www.aktiongegenhunger.de/testament

**AKTION
GEGEN DEN
HUNGER**

DER FAMILIENBESTATTER

NORBERT NAETHE

Gerade die Individualität ist das Ursprüngliche und Ewige im Menschen.

Friedrich Schlegel

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999
www.norbert-naethe-bestattungen.de

ECHO www.extra-verlag.de

Mein Leben. Mein Wille: **frauen-testament.de** **misereor**
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Liebe und Gedanken bleiben für immer.

Ursula Eichel

D Für alle Zeichen der Verbundenheit.
A Für die lebenslangen Freundschaften.
N Für die einfühlsame Betreuung durch die Hausarztpraxis Mamou.
K Für die sehr persönlichen Worte durch Frau Pastorin Noormann.
E Für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier durch das Bestattungsinstitut Schusterei.

Kerstin Brodella

Mellendorf, im September 2025

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Manfred Kahle

* 8. März 1943 + 14. Juli 2025

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Harms und dem Bestattungsinstitut Schusterei für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Ingrid Kahle

Mellendorf, im August 2025

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
 30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233
 oder per E-Mail an:
 familienanzeigen@madsack.de

ECHO



Lothar Stümpel

+ 8. Juli 2025

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Schmidt-Brücken sowie dem Bestattungsinstitut Schusterei für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Jan-Phillip Weber

Wedemark/Köln, im September 2025

Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE www.steinmetz-borgwardt.de

Verstehen

Die schwersten Momente in Ihrem Leben fangen wir gemeinsam auf. Mit Zeit, Ruhe und Kraft. Wir kümmern uns um alles.

Schusterei BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74
www.schusterei-bestattungen.de • mellendorf@schusterei-bestattungen.de **Telefon 05130 / 5271**

Schusterei BESTATTUNGEN | Thorns BESTATTUNGEN | Giesbers BESTATTUNGEN
 Ihr Bestattermeister

Lesung mit Elisa Roth

Suizid - und das Leben danach

Im Alter von 27 Jahren hat die Autorin völlig unerwartet ihre Mutter durch Suizid verloren. 2020 rief sie den Podcast „Selbstwort“ ins Leben, in dem ihr andere von Suizid Betroffene ihre Geschichten erzählen. Auf dieser Grundlage ist das Buch entstanden und Elisa liest daraus und wir diskutieren im Anschluss über dieses nicht einfache und doch so wichtige Thema.

Wann: Freitag, den 10. Oktober 2025, um 19.00 Uhr
Wo: Schusterei Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Aufgrund begrenzter Plätze bitten wir um Anmeldung unter:
lesung@schusterei.team oder Telefon (0 51 30) 52 71

Die Lesung ist kostenfrei, um Spenden wird gebeten



DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
 ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
 ÜBERFÜHRUNGEN - BESTATTUNGSVORSORGE
 AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
 30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
 30655 Hannover, Podbielskistraße 223
 30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
 Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de



GROSSTADTGEFLÜSTER
 Freitag, 06.03.2026 | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Timon Krause - Messias
 26. September 2025: Theater am Aegi

NDR Bigband
 27. September 2025: Kleiner Sendesaal

Hannover 96 - DSC Arminia Bielefeld
 28. September 2025: H. v. Heiden Arena

Erstes Jugendkonzert
 29. September 2025: Staatsoper

Junge Debüts
 01. Oktober 2025: Literaturhaus

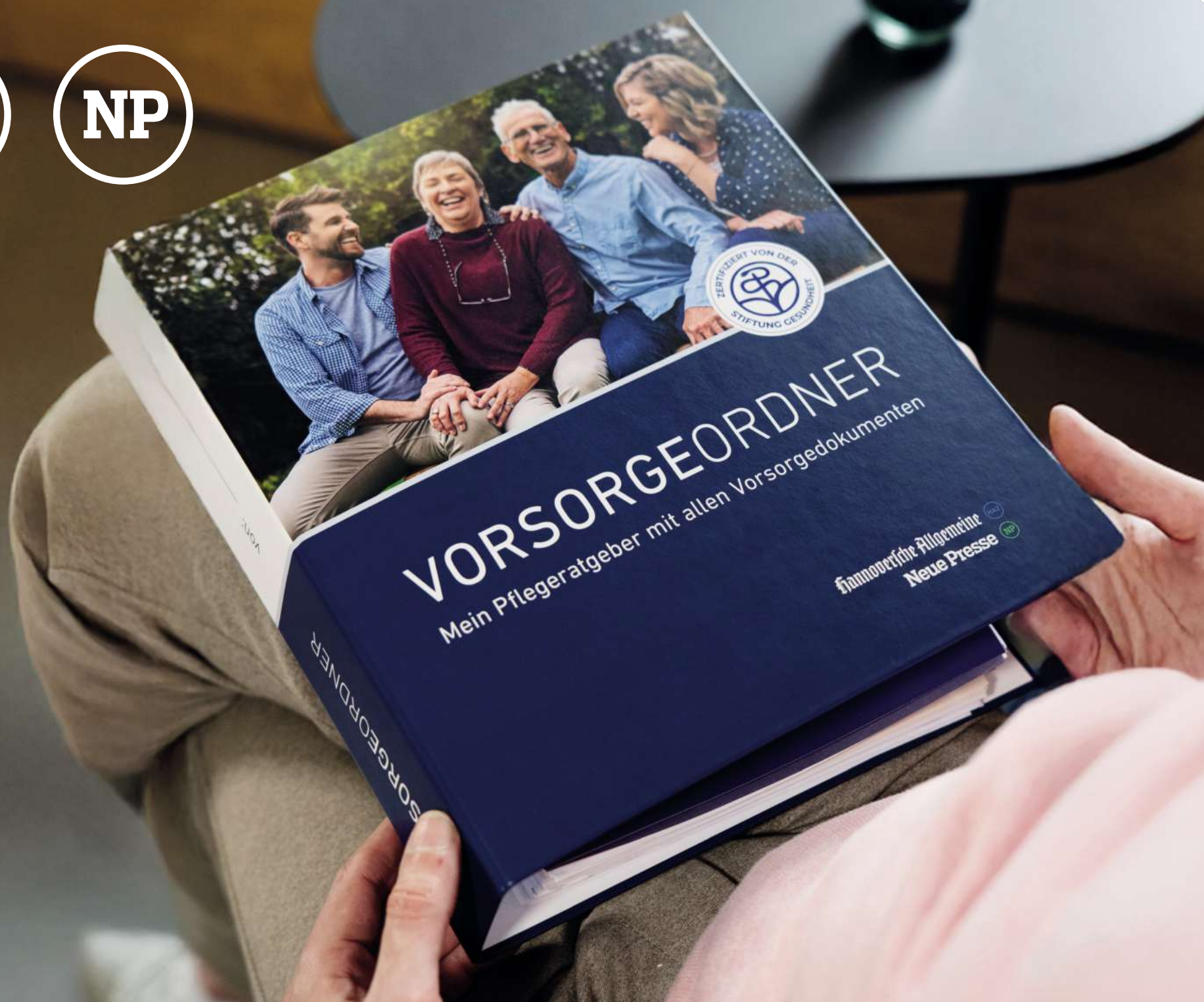
Christian Ehring
 02. Oktober 2025: Theater am Aegi

Lonely Spring
 02. Oktober 2025: BEI CHEZ HEINZ

Benne - Zuhause Solo Tour
 03. Oktober 2025: Pavillon

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
 Hannover, Lange Laube 10
 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
 Burgdorf, Marktstraße 16





DER VORSORGEORDNER IST ZURÜCK

ZERTIFIZIERT VON DER STIFTUNG GESUNDHEIT

JETZT
ab **49€**
inkl. Versand
und MwSt.

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Pflegegrad, Begutachtung & Kassenleistungen
- ✓ Inklusive Schritt für Schritt Erklärungen



Alle Infos auf vorsorge.haz.de und telefonische Bestellung
unter 0511/518 4244 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)